

**LA PRIGIONE  
DI EDIMBURGO**

MELODRAMMA SEMI-SERIO

IN TRE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL NOBIL TEATRO

**DI TORRE ARGENTINA**

NELLA PRIMAVERA DELL'ANNO 1840.

108068



**R O M A**

NELLA TIPOGRAFIA OLIVIERI

in Piazza Sciarra Num. 336.

*con approv.*

THE  
CONFERENCE OF  
MAGNANIMITY  
AND  
THE  
TREATY  
OF  
TUNIS  
AND  
THE  
TREATY OF CARO 1856

H O N  
MAYOR  
11, FINE STREET, LONDON  
E.C. 2

Roma 14. Aprile 1840.  
Se ne permette la Rappresentazione  
Per l' E<sup>mo</sup> Vicario  
Antonio Ruggieri Rev.

Roma li 15. Aprile 1840.  
Si permette perciò che riguarda il politico  
per parte della Deputazione de' Pubbli-  
ci Spettacoli.  
Duca Bonelli Deputato.

Li 16 Aprile 1840.  
Si permette la Rappresentazione  
Doria R. P.

---

Die 17 Aprilis 1840.  
Imprimatur  
Fr. A. M. Modena Ord. Præd. S. P. A. M. S.

Imprimatur  
Ant. Piatti Patr. Antioch. Vicesg.

---

## PERSONAGGI

---

DUCA D' ARGILE ,  
*Sig. Giuseppe Romanelli.*

GIORGIO , di lui figlio ,  
*Sig. Luigi Morini.*

FANNY , sorella di  
*Signora Sisara Antonini.*

IDA , moglie di Giorgio ,  
*Signora Teresa Cresci.*

TOM , contrabbandiere ,  
*Sig. Giuseppe Scheggi*

GIOVANNA ,  
*Signora Irene Secci-Corsi.*

PATRIZIO ,  
*Sig. T. Severini.*

Coro di ambo i sessi Num. 20.

Comparsa Num. 16.

*Primo Violino, e Direttore d'Orchestra*  
 Sig. VINCENZO BENEDETTI.

---

*La Scena è presso Edimburgo.*

Parole del Sig. GAETANO ROSSI.

Musica del Sig. FEDERICO RICCI.

# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA

In fondo da un lato si vede il mare , dall' altro una collina praticabile , sulla quale si trova un casinetto a guisa di padiglione. Sul davanti varie abitazioni campestri.

*Coro di Contadini , arrivando dalla collina , indi Fanny.*

*Coro*

**A**llegro , o mietitor !

Il tuo lavor finì. -

Doman di festa è il dì - ...

Sacro all'amor. -

Allegro , o mietitor !...

Sotto il cocente sol

Il tuo sudor bagnò

Le spiche e il suol...

Il tuo vigor fiaccò -

Ma un guardo ai figli... a te...

Un sorrisin... così...

M' invigorì.

E il Ciel di tanti cor

I voti benedì !

Allegro , o mietitor :

Doman di festa è il dì

Sacro all'amor.

*Fan ( dalla sua casa )* Quà... amici miei !

*Coro*

Fanny !

*Fan.* E del doman più bella  
 La festa diverrà , -  
 L' amata mia sorella ,  
 Ida v' assisterà.

*Coro* Ida ! D'ognun sospiro ,  
 Ida , del borgo onore...

*Fan.* Al sen del genitore  
 Tornò dalla città.

*Coro* Beato ei ne sarà.

*Fan.* Intanto dei lavor  
 Prendete la mercè :  
 E . . . . d'Ida per amor  
 Una ghinea qui c' è. (*mostrandola*)

*Coro* Evviva , all' Ida. : onor !  
 All' ida nostro amor.

(*si ritirano con Fanny*)

## SCENA II.

*Ida sulla porta del casinetto , chiude , ed intascando la chiave , scende lentamente.*

*Ida* Pegno adorato di un ardente amore ,  
 Tu sol conforto sei al mio dolore.  
 Se fosse a me vicino il mio consorte  
 Appien sarei felice ...  
 Ma quel crudele a me non ride ; e intanto  
 Mi struggo in duolo e in pianto.  
 De' felici miei prim' anni ,  
 Bel soggiorno , io torno a te : ..  
 Ma tremante .. tra gli affanni ...  
 In silenzio inoltro il piè.  
 Nel mistero è la risposta  
 (*volgon al casinetto*)

Ogni gioja del mio cuor. -  
 Quante lagrime ti costa ,  
 Sconsigliata , un cieco amor !

*Coro (uscen.)* Viva all'Ida!... Eccola!... Amica!...  
 Ida bella!...

*Fan.* Suora amata !

*Coro di donne* Un abbraccio !...

*Coro di Uomini* Ben tornata !...

*Ida* Ah! che pena !... (*mal contenendosi*)

*Tutti* Or con noi stai

Ci goderemo ... danzeremo...

*Ida* Io... Sì... Voi... ( Ah ! )

*Fanny e Coro (osservandola)* Ma cos' hai ?

Gemi !... Tremi !

*Ida (sforzandosi)* Io ?... Rido. -

*Tutti* E piangi ?...

Ma perchè ?...

*Ida (affannosa)* Ah !...

*Tutti* Ti volti in là ! *na*

*Ida* Vecchio, infermo il padre amato, (*con pe*  
 Pianger... ei - tremar mi fa.

*Fan. e Coro* Nel tuo seno il padre amato

Consolato or sanerà.

Te con noi benedirà !...

*Ida* Ah ! rinasce nel mio petto

La speranza al vostro accento ,

Dolce raggio di contento

Serenando il cuor mi va.

( Se me il padre benedice !

Se il mio ben qui tornerà !... )

Ida ancor sarà felice...

Qui di gioje esulterà.

*Fan. e Coro* Spera sì - sarai felice ,

Di tue gioje ognun godrà. -  
 Coro A diman.  
 Fan. Sì - a dimani. - In compagnia  
 Passeremo un bel giorno in allegria. -  
 ( *il Coro si disperde* )

SCENA III.  
 Ida , e Fanny.

Ida S'ei pur ci fosse ! e la intanto!.. più tardi  
 Vi tornerò... Ma... Cielo... (*verso il casino*)

Fan. Che c'è?... che guardi  
 Con tal premura... la ?...

Ida (*simulando*) La !... tu sai  
 Ch'io predilessi quel casin - nè mai  
 Così caro mi fu... (*con espressione*)

Fan. Ma perchè tanto  
 Sei dunque triste ancora ?...

E forse più d'allora che veggendo  
 Tua salute ogni giorno più alterarsi ,  
 T' inviò nostro padre in Edimburgo  
 A divagarti... sono già sei mesi !...

Ida (*cupa*) Sei mesi ... eterni ! - oh si.

Fan. Ma prima assai  
 Io ti vedeo cangiata - e rimarcai ,  
 Al ritorno da quelle solitarie  
 Tue lunghe passeggiate , o la nel bosco ,  
 O in riva al mar , che avevi pianto ,

Ida (*con emozione*) Oh Cielo ! ...  
 Cara Fanny ! ...

Fan. Forse , che ? .. parla.

Ida (*indecisa*) Ah ! ... ch' io ...

Fan. Ebben ! ...

*Ida* ( *volgendosi* ) Ma . . . zitto - Alcuu là . . .  
( *verso la casa.* )

*Fan.* Si desta

Nostro padre - Io vi corro.

*Ida* No, no. - Resta. -

D' un sì caro dovere . . .

Cui mancai tanto, or lascia a me il piacere.

( *entra nella casa* )

*Fan.* Mi fa ben compassione ! Non vorrei !...

Ma temo che il suo male sia nel cuore ,

E se mai!... Qual romore!... Ah ! la Giovanna!

Da un anno l' infelice

Ha perso la ragione - e se ne dice

Causa amore.

*Coro di dentro* La pazza !...

*Fan.* Povera figlia.

## SCENA VI.

*Uomini, Donne, poi Giovanna e Fanny*

*Coro* Largo !... fate piazza !...

( *Giov. comparisce astratta, lentamente sorridendo si ferma, avanza, ed in tutta la sua azione e nella di lei fisionomia si scorge l'alienazione mentale. Il Coro sta a gruppi osservandola* ).

*Gio.* ( *immaginandosi di avere un bambino* )

Oh, come vago, amabile

Questo fanciulletto

Come sentia baciandolo

Balzarmi in petto - il cor !...

Io gli sarò compagna :

Mia calma ei nel dolor.-

Per lui sulla montagna ,  
Cogliendo andrò bei fior' . -

E quando ei piangerà  
Canzon gli canterò,  
Ei mi sorriderà ,  
Sul sen me'l poserò ...  
Ed ei vi dormirà  
Qual' è dipinto amor ..

*Coro e Fan.* Ora è in un bel momento :  
Ha un lampo di contento , -  
Poi la vedremo piangere ...  
Poi tosto ballerà.

( *Giovanna si concentra , smania , sospira , pre-  
ga , s' atterrisce , poi va calmandosi come  
consolata da alcuno* ).

*Coro* Ecco ... ora tace ... s' agita ...  
Geme - Perchè ? ... Chi sa ?...

(*verso Gio. scuotendola*) O Giovanna !

*Gio.* Allegri ! E' morra.

*Coro* E chi ?

*Gio.* Ei verrà - l' aspetto -

*Coro* ( *Un'altra ?* ) E chi ?

*Gio.* Là il mio diletto.

Ei fra poco sbarcherà.

Ed allora... ( *lieta* )

*Coro* ( *secondandola* ) Feste !...

*Gio.* Oh si !...

*Coro* Balleremo.

*Gio.* ( *accennando Danz.* ) Con voi tutti ...

Poi le nozze !... oh Ciel !.. qui .. qui !..

( *fuori di se toccandosi la testa ed il cuore ,  
calmandosi poi , e con compassione* ).

Chi di voi conosce amore ...

E le gioje ne provò ,  
 Poi nel barbaro dolore  
 D' abbandono si trovò.

Ah ! comprenda a quel momento  
 Qual contento - io sentirò -  
 Lo vedrete , e mi direte  
 Se il più bello amor formò.

*Coro* Io con te piacer ne sento  
 A tue nozze ballerò.  
 ( A lei render possa amore  
 La ragion che le involò. )

*Coro* Buona notte !... (a Gio)

*Gio.* Buonissima. - L'aspetto  
 Là , nel bosco.

*Coro* Ti guarda dal folletto.  
 Dalle streghe. - ( il Coro si ritira )

### SCENA V.

*Giovanna e Fanny.*

*Gio.* Oh ! ella è morta ... si la strega  
 Che si dicea ... mia madre.

*Fan.* ( E si diceva  
 La gran cattiva donna ! ) E' sola adesso !

*Gio.* Oh !... sola ? - io sto con esso. -

L' immagine di Giorgio è sempre meco.

*Fan.* Ma qual' è questo Giorgio , che ha influito  
 Tanto su vostra sorte !...

*Gio.* E' un gran segreto !...  
 Grande !... e sta qui riposto.

(*toccandosi il cuore*)

Nella nostra capanna era nascosto.

Lo vedea ... mi piaceva ... e poi ch' è nato ?

Ah !...Una notte...gli arcieri... è minacciato ..  
 Ci lascia ... e sfugge lor co' nostri amici  
 Contrabbandieri ... e via sul mar. - D'allora  
 Addio tutto per me ; - la mia ragione ,  
 Il mio cor ... tutta l'esistenza mia !  
 Io piango ... rido ... canto ...  
 Vorrei morir ... ma intanto  
 Amo la vita - ed avvi in tutto questo  
 E del male e del ben. - non si capisce -  
 Ma se un giorno amerete ,  
 Fanny, lo capirete. - Un bacio. - Addio -

( parte )

Fan. Addio : Cielo pietà d' un infelice !

(entra in casa)

## S C E N A VI.

*Giovanna ritornando*

Gio. Ma, dove andava io dunque ? . . .

Più non me ne ricordo - Ah ! sì, sì. - Adesso :  
 Quel bel bambino ! egli m' attende - ei piange.  
 Certo l' abbandonai . . .

Non so più per quant' oro. - Ma chi mai  
 Nella nostra capanna l' ha portato ! . . .

E perchè tutto solo l' ho trovato

Su delle foglie secche . . .

Presso mia madre ... morta ? .. Poverino !

Avrà fame , oh , sì , sì - La mia capretta

A pascolar già fuori

È là in alto. - Corriamo - Oh quanti fiori!

(Avvicinandosi per la collina scorge i  
rosai attorno il casino, e si ferma)

Per lui sulla montagna  
 Cercar volea dei fior' !...  
 Con queste fresche rose  
 Parrà più bello ancor.  
 Sul sen me' l'poserò ...

*(Si arresta, con vivo moto di sorpresa, e mette l'orecchio alla porta del casino).*

Ma ... quali grida !... Oh Cielo !...  
 Egli...si. - Apriamo - E' chiuso.-Entrar vogl'io:  
*(cerca aprir la porta che resiste; allora ella sforza l'imposta della bassa finestra e sale nel casino).*

#### SCENA VII.

*Tom approdando in un battello.*

*Tom* Sulla poppa del mio brich  
 Buoni zicari fumando ;  
 Fra i bicchier' facendo tich :  
 Col mio rhum di contrabbando ...  
 Là fra i dadi , i scherzi , i canti...  
 Co' miei bravi intorno a me...  
 Vita allegra vo passando ,  
 Là mi credo d' esser Re.

*( Si vede Giovanna sortire dalla finestra del casino, richiudere la gelosia, e fuggire rapidamente per la montagna portando qualche cosa sotto al suo mantello ).*

Bello , il figlio di mia madre  
 Nacque sopra una galera ,  
 E per latte il suo buon padre  
 Non gli dava che Madera.

Mia carriera ho seguitato,  
Sopra l'acqua vissi ognor...  
Ma una gocciola ingojato  
Non ho d'acqua mai finor.

Sulla poppa del mio brich...

Presto è notte - e l'amico non si vede.-

Ah! - Maledetti amori ! Non i miei

Che nascon , passan , volan come i venti. -

Ma quei gran sentimenti !...

E un intrepido giovin come lui ,

Lasciarsi prender !... Ma! - è così, - cerchiamo

Se in quella Fattoria vender possiamo

Un baril di ginepro. (volgendosi)

### SCENA VIII.

*Giorgio agitatissimo, e Tom.*

*Gior.* Tom !

*Tom* Oh ! Alfine !...

Da un giorno t'aspettiamo. - A bordo -

*Gior.* Un'ora ,

E poi son teco -

*Tom* Ancora ?

Ma...

*Gior. (deciso)* E' necessario -

*Tom (scherzoso)* Forse la tua bella ?...

*Gior.* Zitto ! e là in alto fa la sentinella ,

Nascosto fra quegli alberi.

*Tom (sorpreso)* Che dici ?

Forse che i nostri amici

Delle dogane !...

*Gior.* Vidi genti d' armi

Al villaggio vicino.

*Tom* Al largo ,... e tosto. - Sai  
 In quale...alto , pericolo tu stai !...  
*Gior.* (*cupò*) Si.. fazioso.. proscritto.. condannato.  
*Tom* E stai qui... Ma , se mai , per accidente  
 T' incontra quella povera ragazza  
 Ch'hai fatto per amor diventar pazza !  
 (*vivamente*)

*Gior.* Per pietà ! pochi istanti. - Tu non senti  
 Quello ch'io soffro. -

*Tom* Ma...

*Gior.* Vanne - se vedi  
 I Costabili , riedi. -

*Tom* E salperemo ?

*Gior.* Si salperemo allora. (*smanioso*)

*Tom* Ah ! maledetti amori!... Un quarto d'ora !-  
 (*parte verso la collina*)

### SCENA IX.

*Giorgio , poi Ida*

*Gior.* Ch'ella sia qui ? La trovo alfin ! Oh Ciel !..  
 (*verso la porta della fattoria*)

- Come batte il mio core!.. Avvampo.. gelo

Decide un tal momento

Di tutta la mia sorte

O in braccio a lei, contento ...

O vo a cercar la morte -

E' l' unica speranza

Per cui respiro ancor-Entriam. chi avvanza!

(*avviandosi verso la porta che s' apre ei si ferma in disparte*)

*Ida* (*uscendo con precauzione*)

La luce già s' oscura.

Posso tornar sicura

Là , presso il mio tesor ( *avanza* )

*Gior.* ( *con gioja riconoscendola* ) E' d' essa...

*Ida* ( *fermandosi al veder Giorgio* ) Oh ciel!..

Parmi ...

*Gior.* *Ida!*

*Ida* ( *con trasporto* ) Giorgio ! è ver ! .. Tu ! ...

*Gior.* s' abbracciano Si-son io

Nelle mie braccia:

*Ida* Io ti rivedo ,

*Gior.* O mia Consorte

*Ida* Mio solo amor ! -

a 2 Appena il credo

Par sogno ancor !

Celeste incanto !

Dolce momento !

Ah di contento

No , non si muor.

*Ida* E meco ognora ! ...

*Gior.* Da te indiviso ...

a 2 Un solo affetto ...

Un sol desio ...

Contro del mio

Stretto il tuo cor.

Sarà un eliso

Di gioje e amor.

Non v'è .. non v'è un istante

Più dolce a un core amante ,

Io son d' amor rapit<sup>o</sup><sub>a</sub>

Spos<sup>a</sup><sub>o</sub> vicino a te

Ah mai così bell' estasi

Non cessi mai per me.

*Ida* Tornasti alfin! - Sei mesi già! - (*con passione*)

*Gior.* Per dono. -

Fu involontario ... amaro l' abbandono. -

Corsi ai mar', ai capricci vincolato

Di que' contrabbandieri che salvato

M' avean dalla prigion. - Jeri sbarcai,

Tosto di te cercai - Seppi che stavi

Presso una tua parente in Edimburgo.

Io vi corsi; ma tu n' eri partita

Da Dieci dì; pensa qual io restai! ...

Le smanie mie! -

*Ida* Sì - Dieci dì passai

Nelle montagne ... presso quella donna,

Di cui tu mi parlasti,

Che te ascoso già tenne in sua capanna ...

*Gior.* La madre di Giovanna! - (*con disprezzo*)

Colei! Tu là?

*Ida* Nel misero mio stato

Mi sovvenni di lei. -

*Gior.* Ma ... che?

*Ida* Forzata

A lasciar Edimburgo dal rossore ...

*Gior.* Dal rossor! ...

*Ida* Deh! ... Pietà - Non più mistero

Del nostro amor... di nostro nodo...

*Gior.* E come! -

*Ida* Vien meco al piè del mio buon padre.. il nome

Palesa omai del tuo. Sì - è forza omai

Di parlar... scoprir tutto - l' onor mio ...

Il tuo ... sì .. quello del tuo figlio! ...

*Gior.* Oh Ciel! ...

*Ida* Sì - Giorgio. Allor che mi lasciasti, in seno

Portava già ...

Gior. Mio figlio ! ov' è ? ...

Ida Qui.

Gior. Andiamo ...

Ida Là ... Adesso più non temo ... se scoperta  
Fossi pur ...

Gior. (l'abbraccia) Ida !... Figlio!... (s'avviano)

SCENA X.

Tom, ansioso, e incontrando Giorgio e Ida.

Tom. All' erta!... All' erta!...

Ah! Ah! Ah? Bel contrabando ;

Mi consolo - è quella! è bella: (scherzoso

Gior. Fine a' scherzi - qual novellia! *osser. Ida*)

Tom. Questa è brutta.

Gior. Parla.

Ida (turbandosi) Ohimè...

Gior. (a Ida) Non temer -

Ida Temo per te -

Tom. (scherzoso) E per me ! ...

Gior. (con impeto) Ma di ... cos' è -

Tom. Steso a terra , là sul piano

Spingea l'occhio ben lontano -

Un picchetto s' avanzava

Ed appena io respirava...

Mi strisciava qual serpente

Pian pianin per iscappar.

Quando arriva a pien galoppo

Un corrier che reca avviso

Dell' arrivo all' improvviso

A Edimburgo d' un Lord tale !...

Duca ... Diavol ... Generale ...

Comandante a pien potere ...

Che può fare a suo piacere  
Chi ha un tantin di mal odore  
Arrestare ed appiccar. -

Questo è quel che mi sta a cuore ...  
Sicchè , presto , a gambe al mar.

*Gior.* ( *con premura* ) E il suo nome !..

*Tom.* Che so io !..

*Gior.* Duca ... Argil ...

Argil ! ( *oh Ciel !* )

Ida mia ...

*Ida* Che vuoi ? ...

*Gior.* Mi segui.

*Tom.* Sul mar ella ! ...

*Ida* E come ! , e il figlio ...

*Tom.* Anche un figlio ! ...

*Ida* Ah ? va : te salva ...

*Gio.* E tu ! ...

*Ida* Pensa al tuo periglio ,  
A me il Cielo penserà.

*Gior.* Ah ! .. per me' non v' è pietà.

*Tom.* Ah via ! presto sono quà.

*Ida , Giorgio ; Tom.*

Così doverti perdere

Appena ti trovai !

Ah ! chi sa quando , misera ;

A me più tornerai ? ...

Pensa a me sempre ... al figlio ...

Mi torna ad abbracciar.

Addio - si vanne ... salvati

Ah nacqui per penar.

Così doverti perdere

Appena ti trovai :

Oh ! ti conforta , o misera ...

Me presto rivedrai.

Vivo per te ... pel figlio ;

Mi torna ad abbracciar -

Addio - Si andiam , salviamoci

Ah ! nacqui per penar. -

( entra nella sua casa )

*Tom* Non c'è più tempo a perdere

Pensiamo a escir di guai -

S' avvanza ... là ... vedeteli ...

( Di smorfie basta omai.

Restate voi col figlio

Ch' ei fugga per tornar.

A bordo ... andiam , salviamoci ,

M' han fatto ben sudar.

( *Giorgio, e Tom vanno sul battello e partono* )

### S C E N A XI.

*Soldati che arrivano dalla collina , e si avanzano , poi Patrizio con altri soldati , infine Ida e Fanny dalla loro casa.*

*Coro di Sol.* Fra le tenebre ... A quest' ora

Dove mai volgiamo il piè ?

( *con mistero* ) Altra colpa che s' ignora ! ...

E il colpevole qual è ?

Chi lo sà ? ... Dove sarà ? ...

N' ho la gran curiosità.

Ah ! - là forse ... in riva al mar

Contro quei Contrabbandier ! ...

O nel bosco a sterminar

Que' feroci masnadier !

Oh ! ... ci vado con piacer ;

Foco addosso a que' birbanti ! ...

Sciabolarli quei briganti ! ...  
 Per color non v' è pietà ,  
 E a noi premio e onor sarà.

*Coro di Donne* Qual rumore ed in quest' ora  
 Qua soldati ! - che sarà ?  
 Provo un certo batticore ...  
 A finire come andrà ? ...

*Pat.* Alto or qui. ( *va a battere alla porta  
 della Fattoria*)

*Tutto il Coro* ( *sorpresi*) Là ! ... Ma come ! La casa  
 Del buon Anders ! ...

*Fan.* ( *aprendo , e colpita*) E chi ? ... Giusto cielo!

*Ida* ( *sulla porta*) L' Alderman ! . . . I soldati !..

*Fan.* ( *a Pat.*) Signore ...

Chi cercate ... a tal' ora ...

*Pat.* *Ida.*

*Ida* (Io gelo!)

*Fan. e Coro* Ida ! . . .

*Pat.* Sì - Qual è l' Ida ! ...

*Ida* Oh mio core !

Io.

*Pat.* V' arresto per nome del re

*Ida* Ah !

*Fan. Ida e Coro* Ma è ver ? ... Ma almen dite . .  
perchè ?

*Pat.* Vi colpisce un'accusa tremenda. *verso Ida*  
 Voi , non foste all' onore fedele.

*Ida* Ah !

*Pat.* Voi siete una madre crudele

*Coro* Madre ! ...

*Ida* Oh angoscia !

*Fan. e Coro di Donne* E una rea falsità.

*Pat.* Ida tace.

- Fan.* E tu taci.
- Coro* Esser vero potrà !
- Ida* Ah non è verità.
- Pat.* E a celare la colpa d' amore.  
Ella aggiunse misfatto più nero.  
Al suo figlio ... bambin ... nel mistero  
Morte diè ... madre senza pietà.
- Fan. e Coro ( con raccapricció )* Ah ! ..
- Ida (riavendosi)* Qual orror !
- Fan. e Coro* E fia ver ?
- Ida* Non è vero.  
(vivamente e correndo al Casino)  
Il mio figlio ... il vedrete ... egli è là.
- Fan. e Donne* Salva tu, giusto ciel, l' infelice ...  
Incapace di tanta empietà !
- Pat. e Uomini* Ed il vecchio suo padre infelice  
Ultim' ore d' angoscie vivrà.
- Ida ( dal casino grida disperata )* Ah !
- Tutti (verso il casino)* Qual grido ! è di lei ! che  
( sarà !
- Ida ( dal Casino , pallida e fuori di se )*  
Il mio figlio ! ... Il figlio mio !  
Ah ! chi a me ... chi l' involò ?  
L' ho chiamato invano , oh ! Cielo !  
Più sua madre udir non può.
- Tutti* Cosa dice ! ...
- Fan.* Ida mia cara ...  
Là riposto fu da me.
- Tutti* Chi ? ...
- Ida* Mio figlio .. e .. pena amara !  
Chi me'l tolse ? .. più non v' è.
- Pat.* Ah ? .. l' accusa .. lo vedete  
Omai dubbio più non è.

- Ida* Il mio figlio a me rendete  
Chi mi dice , oh Ciel ! dov' è ?
- Fan. e Donne* E al dolor che in lei vedete  
Non vorrete prestar fè ? ..
- Pat.* A Edimburgo sia guidata. ( *ai soldati*  
Là deciso fia di te ;
- Coro di Soldati* Vieni , vieni , sciagurata ;  
Innocenza vanti ancora ?  
Pietà implori ? ... Tu .. spietata !  
La trovò il tuo figlio allora ?  
Tutto già vendetta grida  
E terribile sarà.
- Cessa .. taci - empia omicida  
Non per te non non v' è pietà.
- Ida* Innocente ... ed esecrata !  
Infelice abbandonata !  
Perdo figlio , onor, consorte ...  
Un cor più per me non v' ha.  
Non mi resta omai che morte ,  
( *disperata* ) Così vita orror mi fa :
- Coro di Donne* Vanne vanne , sventurata  
Ti conforta e spera ancora ;  
Solo al cielo , al ciel t' affida ,  
Egli avrà di te pietà.

*Fine dell' Atto Primo*

# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA

Una sala nel palazzo reale di Edimburgo. Due grandi porte laterali. Una introduce al Tribunale, l'altra agli appartamenti del Duca. Tavolino con ricco tappeto, e occorrente per iscrivere. Sedia grande, e varie altre disposte. Porte più basse, laterali.

*Nobili, Dame, Militari, in atto di attendere il Duca*

Coro **R**espira, o Scozia, giubila,  
 Di gioja spuntò il giorno.  
 D'Argil echeggi all'aure  
 Il nome illustre intorno -  
 Pace a te viene a rendere:  
 A consolarci il cor. -  
 D'Argil al nobil Duca  
 Omaggi, plausi, onor.

*( Il Duca comparisce dalla porta de suoi appartamenti; Patrizio lo segue ).*

Duc. La rivolta, la guerra  
 Versar su questa sventurata terra,  
 Ch'amo, ch'è patria mia,  
 Tutti gli orror. - Clemente il Re m'invia,  
 O valenti Scozzesi, onde salvarvi,  
 Reggervi, consolarvi,  
 Colla fè, coi consigli;  
 A me intorno v'unite ... Tutti figli

D'una patria , d'un re. Spenta omai resti  
 Della furia civil l'orribil face ,  
 E torni Scozia a respirar in pace.

(*Il Coro si ritira*)

SCENA II.

*Il Duca , e Patrizio.*

*Pat.* ( *Cogliam l'istante.* ) Il primo  
 A respirar , Milord , e perdonato ,  
 Fia quello sventurato  
 Per cui già v'implorai. - Venne smarrito  
 Questa mane , pentito  
 Ad affidarsi a me.

*Duc.* Costui pugnava  
 Co' rivoltosi ?...

*Pat.* Ma sott' altro nome ,  
 L'onor salvava del suo padre.

*Duc.* E come ?...

*Pat.* E questi un de' più degni  
 Appoggi dello stato

*Duc.* E che ?...

*Pat.* Egli crede

Che suo figlio al presente

Percorra il continente ...

*Duc.* Che mai dite ?...

*Pat.* E...

*Duc.* Seguite ...

*Pat.* Milord ... io non ardisco !..

*Duc.* ( *Saria possibil mai !.. Ciel !..* )

## SCENA III.

*Il Duca , Patrizio sull' avanti della scena Giorgio aprendo un po' la porta bassa a destra.*

*Gior.* Tremo , e spero.

*Duc.* Presto - questo mistero ... Favellate ...

Quel giovin ?... (con angoscia crescente)

*Pat.* Perdonate ...

*Duc.* Il suo nome ?...

*Pat.* Calmatevi ...

*Duc.* Non posso

E chi è ?

*Gior.* (avanzandosi a piè del Duca) Vostro figlio.

*Duc.* Oh ciel ! chi vedo !

*Gior.* Oh Padre !

*Duc.* In quale aspetto ?...

*Gior.* A un misero perdono !...

*Duc.* Ah sciagurato !

*Gior.* Vittima sono di un amore ardente.

*Duc.* Che niun ti vegga in questo stato : Tutto

A narrarmi deh ! vieni in quelle stanze.

L'arrivo da' suoi viaggi or annunziate, (a Pat.)

Ed il segreto a custodir pensate.

(entrano negli appartamenti)

## SCENA IV.

*Patrizio , ad un Usciere che arriva*

*Pat.* Fu dunque ritrovata

Colei , che vien la pazza nominata ?...

Essa fu che , percossa

Da un subalterno de' contrabbandieri  
 Li diè , jer notte , in mano degli arcieri ,  
 Con Tom , il loro capo , e fuggì poi.  
 Dietro i deposti , ed i confronti suoi  
 Il Tribunal giudicherà. - Condurla  
 Intanto qui potete. ( *all'usciera che parte* )  
 , E l' altra sventurata !...

## SCENA V.

*Giovanna e Patrizio*

*Gio.* E che volete  
 Da me , signori miei ?... Presto : ei m'aspetta :  
 Avrà di me bisogno. -

*Pat.* Chi ?..

*Gio.* ( *stendendo l'orecchio per sentire* ) Là..Zitto.  
 Mi par ... no , no : non grida :  
 E' cheto.

*Pat.* E' pazza ... Ah ! Vien la povera Ida.  
 Finito n'è l' esame. Io non ho cuore  
 Di vederla e parlarle.

( *parte all'opposto onde verrà Ida* )

*Gio.* ( *va in un angolo , e tende il suo mantello  
 come in atto di tener sui ginocchi un bam-  
 bino* ) S'è svegliato. Mi sorride - Qui ... in  
 braccio a me , carino.

*Ida* Qual sarà il mio destino !...

Or là si decide. Oh Giorgio !

*Gio.* Giorgio !

Chi ha nominato Giorgio ?

*Ida* E che ? Giovanna !

Oh Cielo !

*Gio.* Siete voi ... voi che l' avete

Nominato ?..

*Ida* . . . Chi

*Gio.* . . . Giorgio -

*Ida* . . . Il conoscete ?..

*Gio.* Eh ! eh ! - sta qui ... da tanto tempo :

*Ida* . . . E voi

Siete là ... nel suo cuore ?..

*Gio.* Oh ! - no ... per mio dolore.. e mi chiamava

Perciò pazza mia madre ... e mi batteva.

E sempre mi diceva

Che avevo una rivale ...

Che Giorgio amava un'altra :

*Ida* . . . Un'altra ? e quale ?..

*Gio.* . . . *Ida.*

*Ida* . . . ( Ciel ! ) *Ida* !

*Gio.* . . . La bella ...

*Ida* . . . Quella che ?..

*Gio.* . . . Che ... già ! ...si ... quella !

Lei ... cagion de' mali miei ,

Giorgio a me dovea lasciar.

Oh conoscerla vorrei

Per potermi vendicar.

*Ida* . . . Ah ! se voi la conosceste

No , che odiarla non potreste.

*Ida* è tanto or infelice !

E n'avreste ben pietà.

*Gio.* . . . Poverina ... oh si - si dice ...

Ma .. s'è ver ! che scellerata ...

*Ida* . . . Non è ver - è calunniata.

*Gio.* . . . Oh lo credo - è troppo orror.

*Ida Gio. a 2* Un figlio , il cui bel viso

Ricorda un dolce amor !

Il cui gentil sorriso

E' una delizia ognor !  
 Che v'accarezza ... baciavi ...  
 E vi trasporta allor !  
 Ed una madre ucciderlo !  
 E come si può credere ?  
 Ah ! no : non è possibile  
 In madre un tanto orror.

Del Ciel la più bell' opera  
 E' d' una madre il cor.

*Ida* Ma di madre voi gli affetti  
 Ben conoscer non potete.

*Gio.* Più di quello che credete  
 Zitto ... Ho un bel bambino anch'io ..  
 Tutto lui !..

*Ida* ( Ciel ! )

*Gio.* Sì carino !

*Ida* Giorgio ?...

*Gio.* E' mio ...

*Ida* Ma ...

*Gio.* Sì, sì : mio ...

Io l'aspetto ... oggi verrà.

*Ida* (Ei tradirmi ! .. e ver sarà !...)

*Pat (entr.)* Ida : ai giudici.

( parte restano le guardie )

*Gio.* Ida !

*Ida* ( Oh Ciel ! )

*Gio.* La rival tu ? vieni qua.

( prendendola fieramente per la mano , e osservandola con alterazione crescente )

Sei bella... sì bellissima ,

Così lo seducesti.

Con quel languore e smorfie

A me tu lo togliesti. -

Ma adesso che l'orribile  
 Barbarie tua saprà ...  
 E invece quell' amabile  
 Bambino mio vedrà ...  
 Io salto già dal giubilo  
 Mio Giorgio alfin sarà !  
 Guardatela .. sentitela !...  
 La pazza è quella là.  
*Ida* Forse abbastanza misera  
 Non ero , o Ciel , sinora ?...  
 Angosce ognor più barbare ,  
 Più erudi insulti ancora !...  
 No , Giorgio mio , non credere  
 In me tal crudeltà :  
 Nè tu esser puoi si perfido ...  
 Tradir tuo cuor non sa.  
 Io moro ... vien ... consolami ..?  
 E amor sorriderà !  
 Tacete omai , lasciatemi ,  
 Là troverò pietà.  
 (*additando il Cielo parte con le guardie*)

## S C E N A VI.

*Giorgio , in abito del suo rango , e Patrizio.*

*Pat.* Milord , sua Grazia , vostro padre a voi ,  
 Suo segretario intanto nominato ,  
 La scelta ha confidato  
 D' un capo carceriere.

*Gior.* (*astratto ma scuotendosi*) Carceriere ! ..  
 (*E Ida ...*)

*Pat.* Per un simile mestiere ,  
 Più ch' altro , l' esperienza è necessaria ,

La pratica , l' estesa coscienza  
Delle prigion dei furbi , e scellerati  
Che vi son condannati.

Gior. Ebben ?

Pat. E appunto

Un tal uom or è giunto , e lo propongo  
A vostra approvazione.

Gior. E chi è ?

Pat. Un famoso

Capo contrabbandier.

Gior. ( *pensoso* ) Contrabbandiere ! ...

Pat. Jer , con vari compagni , nelle mani  
Cadde della Giustizia.

Tom. ( *gridando di dentro* ) Adagio ... Cani ! ...  
O per mille cannoni. . .

Gior. ( *E' lui.* )

Pat. Sentite !

Vien condotto al suo giudice , e sì fiero ,  
E impertinente ancora ! -

Avanti. ( *verso la porta* )

Gior. ( *Ei certo mi ravvisa , e allora ?* )

( *Siede al tavolino* )

### S C E N A VII.

*Tom legato e circondato da molti doganieri  
armati.*

Tom ( *entrando* ) Scioglietemi vi dico

Ah razza di Satan ! - Voi siete in tanti ,

E avete ancor paura

D' un uomo sol. - Vigliacchi ! -

Gior. ( *a Patrizio* ) Sia slegato

( *all' ordine , viene sciolto da doganieri* )

Tom Ah ! respiro, obbligato-e .. ( *a Patrizio* )

Pat. Qui , non ciarle,

Riverenza a sua Grazia ,  
Il tuo Giudice.

*Tom.* ( *fa riverenze* ) Ebbene . . . o riverito  
Mio giudice grazioso , sono ardito  
Se credo dimandar per quai ragioni  
Sono arrestato , e poi ? . . . Mille cannoni !  
( *vedendo Giorgio che si volge verso lui* )

*Pat.* Che c'è ?

*Gior.* ( *severo* ) Cos' hai . . .

*Tom.* ( *riavendosi , e ridendo fra se* )

Niente - . . . Sua Grazia . . . oh niente !

E' un dolor . . . qui . . . per quella legatura . . .

Ma . . .

*Gior.* ( *grave* ) Finiamo.

*Tom.* ( *con inchini , marcato* ) Eccellenza . . .  
stia sicura

Della mia lingua . . . certo . . . è mio dovere -

? Ah! un Giudice . . . Milord . . . Contrabbandiere ! )

*Pat.* Or di costui, Milord, che far pensate ?

*Gior.* Solo a solo con esso mi lasciate. -

( *Patrizio , e i Doganieri si ritirano  
fuori della porta* )

## SCENA VIII.

*Giorgio , e Tom.*

*Tom.* Sei tu , Giorgio ! . . .

*Gior.* ( *alzandosi* ) Sì . . . son io.

*Tom.* Camerata! Caro amico!..( *aprend.le bracc.*

*Gior.* Parla piano . . . il rango mio . . .

*Tom.* Dimmi un pò di tale intrico . . .

*Gior.* Tutto a tempo ti dirò.

*Tom.* E il mio collo? (*con premura*)

*Gior.* Il salverò . . .

Ma! . . . silenzio -

*Tom.* Ammutirò . . .

*Gior. Tom.*

Non far mai di me parola

Puoi sperar fortuna ancor.

(Salvo almen fra mali miei

L' onor sia del Genitor.)

Troppo cara ho la mia gola,

Il segreto serro in cuor.

(Mai creduto non avrei

Mio collega un gran Signor.)

*Gior.* Diventar vuoi galantuomo?

*Tom.* Bel mestiere...e per me nuovo!..

*Gior.* Un bel posto or' è vacante.

La prigione . . .

*Tom.* Grazie tante!

*Gior.* La prigione manca adesso

Del suo capo Carceriere.

*Tom.* Lucratissimo mestiere!

*Gior.* Ci vuol uno ardito, destro,

Furbo asperto . . . .

*Tom.* Son maestro . . . .

Europea già è la mia fama,

E la mia celebrità.

*Gior.* Sei già noto sì per fama,

Alta è tua celebrità.

*Tom.* E quest' alta dignità?

*Gior.* Voglio chiederla per te

A mio padre il Vicerè.

*Tom.* Che ... tuo padre ... il Vicerè!

Camerata ... oh!.. m'è scappata...

Eccellenza ! ... Mio Signore ! ...  
 No ... sua grazia ... dia l' onore  
 ( *per baciargli la mano* )

A un suo vecchio servitor. -

*Gior.* Zitto ?

*Tom.* Mi . . .

*Gior.* Basta per or.

*Tom.* Scusi , e l' alta dignità ?

*Gior.* Ci sarà.

*Tom.* Quantà bontà !

*Gior.* Ma quel labbro ! . . .

*Tom.* Ammutirà.

*Gior. Tom.*

Non far di me parola ,

Signor Capo Carcerier. -

( *Ida cara a te sen vola*

*Col mio core il mio peniser.* )

Ve ne dà la sua parola

Ora un Capo Carcerier.

( *Tom allegro ! ... Ti consola*

*Che fortuna ! ... Che piacer!* )

( *Giorgio parte , Tom lo accompagna  
 con riverenza* )

## SCENA IX.

*Tom , poi Patrizio*

*Tom* Sarà bella allorquando

Verrò installato , e passerò a rassegna

Tutta quella canaglia. - Quante !... Quanti

Mi riconosceranno !

Che sorpresa , che rabbia proveranno ! ...

Antiche conoscenze . . . buoni amici ! -

E quanti anche innocenti ed infelici ! -

Oh che mondo ! - Io vo' adesso

Esser giusto ed uman . . .

*Pat.* ( a *Tom* ) Ehi ! Non v' è processo

Più per te. - Da Lord Giorgio nominato ...

*Tom* Gran Carcerier . . .

*Pat.* Attenderai

Qui gli ordini immediati pel tuo grado.

### SCENA X.

*Tom*, indi *Giovanna*.

*Tom.* Benone ! . . a gonfie vele ! . .

*Gio.* ( di dentro ) Vado , vado.

Vi ringrazio , Milordi -

*Tom* ( *vòlgendosi* ) Questa voce ... -

La pazza ! ... e se lo vede... Oh freschi allora !

*Gio.* ( *facendo riverenze goffe sulla porta verso l' interno , poi si volge* )

Oh !... voi ... qui ... Tom ... Buon giorno ! ...

Vive ancora ?

*Tom* Son vivo . . . sano , e spero . . .

*Gio.* Dite , . . e il mio bell' amico ?

*Tom.* Ah che ci siamo.

Chi ?

*Gio.* Il sapete - lui ch' amo , e tanto bramo ,

Il mio Giorgio . . .

*Tom* E' scappato.

*Gio.* Sì . . . allor con voi. Ma voi siete tornato...

Ed egli pur con voi . . . verrà da voi . . .

Aspettar qui lo voglio . . .

Vederlo.

*Tom* ( Ohimè che imbroglio ! )

*Gior.* Gli mostrerò suo figlio . . .

*Tom.* . . . . . Un' altro figlio !

Bravo . . . evviva sua Grazia ! )

*Gio.* Lo vedrete. Il suo viso . . . le sue forme...

Tutto lui ! . . . Caro . . .

*Tom.* . . . . . Ma . . .

*Gio.* Qui . . . . . Zitto , ei dorme.

Chiudi al sonno i dolci rat ,

Vago figlio del mio cor !

Presto il padre rivedrai

Quanta gioja e baci allor.

Egli è mio . . . si ... per me sola

Fu mio primo e solo amor ,

Vieni , o caro , mi consola

Ch' io per te riviva ancor.

*Tom* S' allontanati . . . Ma di gente

Già s' ingombrano le sale ,

Ad udir del Tribunale

La sentenza accorrerà.

E sua grazia . . . e quella là ..

## S C E N A XI.

*Coro dalla porta a destra.*

*Coro* Adunati colà adesso

Stanno i Giudici a consesso

Della giovane accusata.

Il destino qual sarà ? —

*Donne* Così bella ! sì gentile ! . . .

Di sua vita nell' aprile ! —

*Uomini* Alle incaute , sciagurata ,

D' alto esempio servirà !

*Donne* Ma tradita sventurata ,  
Forse merita pietà.

*Uomini* Dov' è il figlio! — La spietata!..  
No , non merita pietà

*Gio.* cantando in un angolo come cullasse  
sulle ginocchia un bambino )

La le ra là là là là

*Coro* Ma qual canto ! — chi osa tanto ?

*Tom* E' una pazza che sta là

*Gio.* Ah ! Io pazza ! — si vedrà. —  
( s' alza avviandosi. )

Vieni , o caro . . .

*Tom.* Ah ! va , — respiro . . .

S C E N A XII

*Giorgio affannoso.*

*Gior.* Tom . . . la misera . . .

*Giov.* Ah ! ( cade fra le braccia di Tom

*Gior.* Chi miro !

*Tom* ( Or ci siam ! . . . Pur è bellina ! )

*Gior.* Contro me tutto combina . . .

( Tom se ne libera )

*Gio. Tom. Coro* ( s'odono trombe di dentro )

Ah ! questo suono ! . . .

( tutti si volgono verso la gran porta )

La sentenza !

*Giov.* Dove sono ?

*Gior.* Come tremo !

*Tom e Coro* La sentenza ! or sentiremo.

*Giov.* Lo vedeste ? . . .

*Tom.* Chi ? . . .

*Giov.* Ei passò —

Tornerà .. l'aspetterò. (siede in un cantone)

*Gior.)* Coro Ma già il Duca a noi s' appressa ,

*Tom)* Ha la pena in viso impressa.

## S C E N A XIII

*Il Duca dalla gran porta.**Gior.* Padre ... ebben ! qual' è sua sorte ? ...*Duc.* L' odi ! ... e piangi ...*( s' odono tamburi di dentro )**Gior.* Ah ! morte ! ...*Tutti* Morte.

## S C E N A XIV

*Ida fra soldati che restano nel fondo :  
ella avanza lentamente, alza poi gli occhi, rav-  
visa Giorgio, e resta colpita.**Coro* Ida avanza.*Gior.* Ciel ! l' assisti.*Ida* Giorgio è qui ? ...*Giov.* Giorgio dov' è ?Egli è mio ... si ... per me sola, *(cantando)*

Fu mio primo e solo amor

*Tutti* La pazza ! ...*Tom* Zitto !*Giov.* È mio.*Ida* Che intendo ? ...*Tom.* Andiam.*Gior.* Frenetica.*Ida* Tradirmi !*Duc.* Figlio !*Gior.* Ah ! no.*Gio.* No, no.*Gior.* In quest' ora tremenda, suprema  
Il mio labbro mentire non può.  
Fosti il giuro, la prima e l' estrema  
Pura fiamma che amor mi destò.  
In quell' urna che a te si prepara,  
Giuro, o cara — ch' io pur scenderò.*Giov.* Quanta gente ! quai voci ! quai pianti !

Quel ch' io cerco non scerno fra tanti ,  
Ed in mezzo á sí cupo frastuono  
Abbandono — il mio tenero amor.

Poverino ! . . . tacete . . . lasciate . . .  
Non turbate — il suo do'ce sopor.

*Ida* Una prece io ti porgo ... è l' estrema ,  
Là sul palco al mio fianco t' avrò :  
Quando giunta sia l' ora suprema  
Il mio sguardo su te poserò.  
E tranquilla , e felice nel ciel ,  
Sposo mio , ad attenderti andrò.

*Tom.* Voi che fate alle donne i cascanti ,  
Voi che retta porgete agli amanti  
Imparate da questo frastuono  
Quali sono — i bei frutti d' amor.  
Questa è pazza ... Vien meco , sta buona,  
Non ti lascio ... e quest' altra sen muor.

*Duc.* Poni un freno agli insani deliri. (*a Gior.*)  
Ove sei , chi t' ascolta non miri ?  
Vuoi tradirti , vuoi perderti appieno ?  
Salva almeno — del padre l' onor.

*Coro* Sulla fronte del giudice istesso  
Vedi impresso — l' interno dolor.

*Duc.* Guardie , olà ! Quell' infelice  
Al suo carcere traete :  
Voi seguirmi ora dovete.

*Gior.* Padre ! è troppa crudeltà !  
Lascia almen che all' ultim' ora  
Io le porga estremi accenti ,  
Fia conforto a' suoi tormenti  
La mia tenera pietà.

*Duc.* Non più : cessi ogni dimora !  
Obbedite. (*le guardie circondano Ida*)

*Ida* . . . O sposo mio.

Nel pensar dove m' avvio  
 Gel mortal m' ingombra già.  
 ( ai soldati ) Voi reggetemi ( nel volgersi  
 per marciare è vista da Giov. ec.

Gio. Ove vai  
 Così mesta e sconsolata ,  
 Tutta al pianto abbandonata ,  
 Tutta assorta nel dolor ?  
 Forse cercavi qui  
 Il tuo perduto amor ?  
 No 'l ritrovasti ? Dì ?  
 E perciò piangi ancor.  
 Ma non ti lascio , o cara ,  
 Sola in sì acerbo stato :  
 Ti fugge il mondo ingrato ,  
 Io starò ognor con te.  
 Della tua sorte amara  
 Io mi farò compagna  
 Ovunque volgi il piè. ( l'abbraccia )

Duc. Le separate. ( i sold. cercano staccarle )

Gio. E' inutile.

Ida Vanne infelice , lasciami.

Tutti ( Chi può frenar le lagrime ) .

Gio. Io voglio star con te.

Ida e Gio. ( si slanciano entrambe abbracciate  
 in ginocchio e Gio. invoca il cielo )

O Ciel possente ! - Bontà infinita !  
 Tronca lo stame - di questa vita ,  
 E troppo atroce - tanto soffrir.

Io non sospiro - che di morire ,  
 Concedi all' alma - che spieghi i vanni  
 Dove agli affanni - tu dai mercè.

Tutti O Ciel possente - al lor soffrire ,  
 Al lor martire - dona mercè.

# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA.

Cortile delle Prigioni. Porta grande ferrata  
da un lato. Due rozze tavole ,  
e varie panche di legno.

*Prigionieri, alcuni seduti su panche, al tavolo -  
altri bevendo , sdrajati per terra, varj giuo-  
cando a carte, a dadi; due vincono, s'alzano,  
e versando liquore agli altri, s'uniscono in*

*Coro*

**C**anta , canta o prigionier  
Al bel suono dei bicchier' . . .  
Sempre allegro , e fermo il cor.  
Doman forse . . . chi lo sa !  
Un di noi su in alto andrà.  
E' destin , si nasce e muor ;  
Dunque , fin che siam quaggiù ,  
Allegria , facciam glù , glù.

## SCENA II.

*Tom , in abito da Carceriere*

*Tom.*

Bravi , allegri , su . . . glù , glù . . .

*Coro*

Oh ! il novello carcerier ,  
Che si dice tanto fiero !

*Tom*

Seguitate . . .

*Coro*

Ah ! Tom ! Tu ! è vero ?

*Tom*

Sì . . . ex-collegli.

*Coro*

Oh ! che piacer !

Tieni . . . a te : con noi glù glù.

*Tom*

Tentazion. Non bevo più.

*Coro*

Di natura hai tu cangiato ?

*Tom*

Sono adesso un uom di stato:

Ho bisogno di mia testa ,

Ho giurato ed abjurato ,

E scordati tutti i fu.

*Coro* E scordar ti puoi di noi . . .  
 De' tuoi<sup>4</sup> bravi e fidi amici?  
 Ah! ricordati quell' ore  
 Così libere e felici,  
 Che del rhum infra il vapore . . .  
 Or danzando colle belle,  
 Or cantando e gavazzando  
 Ci scuotean le sentinelle  
 Co'lor fischi ... e allor ... là ... giù!...  
 Botte ... addosso, al legno ... e su!  
 E i delusi doganier'  
 Che restavan brutti ... là! ah! ah! ah!  
 Ti ricordi? . . .

*Tom*

Come jer. (*domandando da bere*)  
 Un bicchier; vi canto poi. - (*beve*)  
 Contrabbandier, al mare, al mar...  
 Lascia di ber, di folleggiar.  
 Non ti doler ... non sospirar  
 S' hai da lasciar cara beltà.  
 Sien tuoi pensier' prede e valor;  
 L' ora verrà poi dell' amor . . .  
 Contrabbandier al mare ... al mar.  
 Ma la notte è cupa omai . . .  
 Forse ronda è a noi vicina.  
 Se t' arresta, tu lo sai  
 Qual cravatta ti destina!  
 (*segnando un laccio*)  
 Schioppo e sciabla a dirittura...  
 Fuoco .. dagli con bravura.  
 Morti là da nostre mani  
 Questi cani - han da restar.  
 Zitto, ora è già di ritirarsi, entrate  
 Ne' vostri appartamenti.  
 Ci conosciamo . . .

Coro Ma . . .  
 Tom Zitti. Siate prudenti. (i prigionieri si ritirano)  
 SCENA III.

Tom e Giovanna, con bizzarra acconciatura.

Tom Oh! ancor qui un'altra conoscenza!...

Gio. M' hanno

Già messa in libertà. - Tornano adesso  
 A condurmi qui dentro? - e perchè mai?

Tom. Perchè altro tu non fai

• Da jeri, che rubar; al castellajo  
 • Il suo più bel paniere,  
 • La coltrina di seta al tappeziere:  
 • E paglia, e latte

Gio. Non per me. - D'altronde  
 Non ho tempo a restar. - Ho già ordinato  
 D'illuminar il tempio. - Preparato  
 L'addobbo, anche la musica; è ben d'uopo  
 Ch'io sia là. - Voi vedete

Come io sono abbigliata . . . graziosa! -

Tom Ah! ah! Forse sua Grazia si fa sposa! -

Gio. No, adesso; ma più tardi:

Appena torna Giorgio. -

Tom Ah sciagurato!...

Ed io quella infelice avea scordato (parte)

Gio. Oh! qui è bello!.. è ben meglio che quel

Mio campanil che casca!.. Non v'è specchio  
 Per aggiustarmi un poco.

SCENA IV.

Giovanna, Giorgio e il Portachiavi.

Gio. La di lei stanza? . . . Ah! ch'io

(il portachiavi gli uocenna l'andito a sinistra, e parte

Non ho coraggio, nè speranza, oh Cielo!)



Depose in fatti . . . oh Ciel ! .. Se da un indizio  
 S' attaccan gl' infelici  
 A un'ombra di speranza .. quel che dici  
 Di quel figlio ! ..

*Gio.* Parlate pian - se ancora  
 Mel tornano a rapir ! ..

*Gior.* . . . . . Che ?

*Gio.* . . . . . Un' altra volta  
 Me l' han fatta , ma ... io ...  
 Ripresi il mio bambin.

*Gior.* . . . . . Se fosse ! oh Cielo !

Giovanna . . . questo figlio ! ..  
 Guidami a lui . . . Dov' è ?  
 Oh ! fisa in me quel ciglio ,  
 Ravvisa Giorgio in me.

*Gio.* Lasciatemi . . . Voi Giorgio ! ..  
 Volete voi burlar.  
 Sì fier ? Con que' begli abiti ?  
 No , no , non si può dar :

*Gior.* Ah - un lampo di ragione  
 Le richiamasse amore !

*Gio.* Giorgio era buon , sensibile ,  
 L' ho sempre in mente , in cuore.

*Gior.* M' ascolta . . .

*Gio.* . . . Non sei lui.

*Gior.* Mi guarda . . .

*Gio.* . . . No , no , no , -

Voi quell' aria non avete  
 Così dolce , interessante ,  
 Quella voce sì toccante  
 Che diceva in que' bei dì :  
 Mia Giovanna , ti son caro ?  
 M' amerai tu ognor così ?

*Gior.* Odi ben per un momento

Come il tuo diletto amante  
 Colla voce sua toccante  
 Ti diceva in quei bei dì ;  
 Mia Giovanna , ti son caro ?  
 M' amerai tu ognor così )

Gio. Ah ! mi parve ...

Gior. Ti son caro ? . . .

Gio. Questa voce sì toccante !

Gior. Oh ! mi guarda . . .

Gio. Qual semblante ! . . .

Così dolce ... tutto amor ! . . .

Gior. Oh Giovanna ! . . . m' ami ancor ?

*Giov. e Gior.*

Sì è la voce del mio bene ,  
 E' il mio Giorgio ch' io rivedo :  
 Ei che a rendere mi viene  
 Il piacer di que' bei dì.

Gior. Ed intanto ...

Gio. Ah ! più non bramo !

Gior. Mi diceva . . .

Gio. Quanto t' amo !

Gior. Mi riparla di quel figlio ...

Gio. Zitto - è ver ... già ... mi rammento ...

Gior. Ebben ... Dimmi ...

Gio. Sì - un momento ...

*( voci di fuori sulla Piazza )*

Coro E già l'ora , che si fa ?

E la rea non viene ancor ?

Non v'è grazia , non pietà.

Alla morte , è troppo orror.

Gior. Quali grida !...

Gio. *(alterandosi)* Queste voci!

Gior. Giusto Cielo !...

Gio. Quei feroci ...

Vengon ... eccoli ...

*Gior.* Oh periglio !

*Gio.* Vuon rapirmi ancora il figlio.

*Gior.* Ah ! ritorna a delirar !...

*Gio.* Tien ... l'ascondi ... il dei salvar.

*Gior.* Oh momento di supplizio  
Più crudele della morte !  
Dell' orribil nostra sorte  
Abbi almen tu o Ciel pietà.

*Gio.* Quei là gridano supplizio !  
Un bambin ! si vuol sua morte,  
Dell' orribile sua sorte  
Abbi almen tu o Ciel pietà  
Vien , da te si salverà.

*Coro (di fuori)* E' già l'ora del supplizio !...  
Dei colpevol giusta sorte.  
Non v'è grazia ... a morte ... a morte !  
Troppo è rea ... non v'è pietà. -

*(Giorgio è trascinato via da Giovanna)*

### SCENA ULTIMA

*Tom accorrendo in disordine con una sciabola in mano. Si ode sonare la campana di allarme*

*Tom* Salva ! Salva ! al foco , al foco !

Oh ! qual trama ! I carcerati

Fuoco han dato alle prigioni ...

Ah canaglie , sciagurati !

Ma l'avran da far con me. *(parte)*

*La Scena cambia a vista, e rappresenta:*

La piazza di Edimburgo rischiarata dall' incendio ed affollata di gente. Nel fondo si vede il campanile. Le fiamme attingono la piccola scala interna che è di legno.

*Ida, sul davanti della scena circondata dalle*

*guardie.*

*Giorgio, Tom il Duca giungendo successivamente*  
 Coro La vedete ! è giunta in cima !

*(accennando Giovanna che si trova sul campanile)*

Ciel l'aita in tal periglio.

*Gio.* Prendi , o Giorgio , è sangue tuo !

*(gridando dall' alto e tenendo un panier di giunchi accomodato a guisa di cuna)*

*Gior.* Che mai disse ?

*Ida ( prostandosi sulle ginocchia e gridando )*

Oh Ciel ! mio figlio !

*( Giovanna taglia con un coltello una corda di campana che si vede attraverso delle aperture del campanile , vi attacca il panier e lo raccomanda lungo il muro esterno scansando i finestrini donde scappano le fiamme )*

*Coro* La sua mano, o Ciel tu guida *(Tutti s'inginocchiano)*  
 Tu proteggi l' innocente !

Ah ! egli è salvo ... oh Ciel possente !

*Gio.* Io tel tolsi - Il rendo a te. *(ad Ida dall'alto)*

*( Nel mentre che tutti pregano il Cielo , Ida lentamente con incertezza si avvicina al campanile , e appena la cuna è giunta al basso essa la discopre e getta un grido di gioja. Il Duca tiene afferrata la mano del figlio, ed apre le braccia ad Ida. Giovanna intanto in mezzo alle fiamme incrocia le braccia rassegnata come alla morte )*

Quadro Generale

FINE